

FOAIA POPORULUI

Cea mai veche foaie poporală, națională și politică, înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminecă

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 140.—
Pe o jumătate de an Lei 70.—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Director: NIC. BRATU, fost senator

Redacția și Administrația:
Sibiu, str. Mitropoliei Nr. 12 (lângă Poșta)
Telefon Nr. 182

Manuscrisele intrate nu se înapoiază

INSERTATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 12
Prețul inseratelor:
Un șir petit 8 Lei pentru fiecare publicare

Omul zilei: dl Iuliu Maniu

Dl Iuliu Maniu este un om ca toți oamenii. Dar, spre deosebire de alții, d-sa este înzestrat, de Creatorul, cu un minunat și neîntrecut spirit de vedere înainte a întâmplărilor, un spirit aproape profetic. Pe d-sa îl adevăresc faptele, întâmplările, nu vorbele.

Dovada o avem sub ochii noștri. Toată lumea se poate încredința astăzi, că cele spuse de dl Iuliu Maniu, înainte cu câțiva ani, se împlinesc acum, în tocmai. Până și dușmanii săi cei mai înverșunați recunosc acest lucru, uimitor de adevărat.

E de ajuns să pomenim aci cazul generalului Dumitrescu, despre a cărui fapte necinstite am tot scris în numerile din urmă ale foii, și care a fost o pricină de capetenie a demisiei d-lui Iuliu Maniu și a dlui I. Mihalache, fost ministru de interne, întâmplată la Boboteaza anului 1933. S'au spus atunci fel și fel de lucruri pe socoteala marelui bărbat de stat ardelean, unele de-a dreptul jignitoare pentru d-sa, însă dl Iuliu Maniu, cu răbdarea-i fără seamăn, le-a suferit pe toate și a lăsat să vină faptele să-i lumineze și să-i adevărească ținuta d-sale.

Și acum, când ies la iveală atâtea lucruri necurate, cari l-au scârbit pe acest mare om, cu sufletul curat, ca raza de soare, Țara se încredințează, că dl Iuliu Maniu s'a înfrățit cu adevărul și dacă a părăsit locul înalt ce-l ocupa, a făcut-o tocmai din pricina, că nu voia să lase nimic din adevărul, în slujba căruia a muncit o viață întreagă.

Iată omul de mare suflet! — strigă astăzi Țara, omul care nu înțelege să negustorească adevărul, idealul vieții sale.

Dl Iuliu Maniu se ridică în ochii mulțimei, cu atât mai mult, cu cât d-sa reprezintă ținuta morală în viața noastră publică, astăzi, când valul necinstei și al lingușirilor este atât de mare, atât de copleșitor.

O viață întreagă, d-sa și-a pus tot sufletul, toată inima și toată puterea de muncă, în slujba poporului, pe care-l iubeste atât de mult. O singură dorință am în viața aceasta — a spus de curând dl Iuliu Maniu: Să pot fi de folos Neamului meu și să-l ajut, așa cum doresc eu.

Cu aceste însușiri superioare, cu această dorință de a lucra pentru binele Neamului și a Țării, nu e mirare, că toate privilegiile se îndreaptă spre marele bărbat de stat, care este dl Iuliu Maniu. Astăzi d-sa este omul zilei. Întâmplările l-au adevărit ca pe nimeni altul și nădejdiile celor mulți îl caută.

N'am scris aceste șire ca să facem vreun îndemn. De loc. Soarele nu trebuie luminat. Dar am așternut pe hârtie crezul care stăpânește tot mai mult în Țară. Am însemnat un fapt adevărat, care se petrece sub ochii noștri.

Cuvintele dlui Ion Mihalache despre guverne și despre programul partidului național-tărănesc

Duminecă 20 Maiu a. c., s'a ținut, în orașul Caracal, congresul organizației județene din Romanai, la care congres a luat parte și dl Ion Mihalache, președintele partidului național-tărănesc. Cu acest prilej, d-sa a făcut importante declarații politice, pe cari credem de bine să le facem cunoscute și cetitorilor noștri. Iată ce a spus dl Ion Mihalache:

Despre programul partidului național-tărănesc

Care este programul nostru? O țară nouă și un țaran nou. O țară nouă, după stofa noastră.

Iată, viu dela Dobrești, la Caracal. Am trecut prin aproape 25 de sate și 2 orașe. Voim România satei. Orașele — ca centre de schimb și de lumină — vor folosi și ele.

Până azi, politica țării se înghesuia la oraș, satele rămânând în întunec, sărăcie și ruină. Voim să începem cu satele: boii înaintea plugului și un țaran nou, luminat, sănătos, ordonat și stăpân pe munca lui.

Vechiul țaran n'avea nevoie de lumină, ca să mănă boii, la plugul boierului. Azi, ca să-și pună în valoare pământul, are nevoie de minte ascuțită și voință statornică, de organizare. Trebuie să se scape de specula mijlocitorului intern și să libereze țara de specula țărilor industriale și a prețurilor articolelor de fabrică,

Statul se razimă pe țărani mai ales. Prin urmare, aceștia trebuiesc luminați și organizați.

Avem nevoie de guverne statornice și serioase

Ținta pe care o urmărim noi este potrivirea celor două mari voințe cari poartă plugul Țării: Voința Regală și Voința Populară. Sunt cele două roțile, pe care umblă plugul.

Constituția cere ca Voința Regală să se potrivească după voința populară, așa cum roțile care merge pe deasupra se po-

trivește după roțile care țin brazda. Roata după brazdă. Poporul este acela care organizează munca.

Se cere guvernare serioasă și statornică. Pentru aceasta, trebuie bine cunoscuți oamenii, dar odată ce li s'a dat încredințarea de Rege și Țară, pe bază de program și de alegeri cinstitute, trebuie lăsați să lucreze.

Boerul și cucoana tocmeș vizitiul. Dar odată pus pe capră și așezat cu toată încrederea, după ce e bine cunoscut, trebuie și boerul și cucoana, care stau în fundul trăsorei, să-i lase hățurile în mână și fi-rește, dacă s'o dovede, că n'a mănă bine și n'a ajuns la vreme, o fi concediat. Dar dacă ar fi săcâit pe drum, ori l-ar trage mereu de mână care poartă hățurile, mersul nu poate fi sigur.

Nu vorbesc de acest guvern, care poartă hățurile împărțite în tot felul de mâini văzute și nevăzute și care a înșelat pe amândoi stăpânii. Vorbesc de ce ar trebui să fie. Trebuie să ajungem la guverne solide și statornice pe bază de program.

Pentru aceasta trebuie să purtăm respect și dragoste față de M. S. Regele și față de Voința Populară, cerându-le încredere. Dar odată dată încrederea, să cerem și liniște pentru 4—5 ani.

Întărirea partidului

Firește, că înainte de toate, atâră de noi. Reprezentăm o forță serioasă? În acest caz, suntem îndreptățiți a pretinde încredere de durată.

Iată de ce este trebuincioasă întărirea partidului. Aceasta înseamnă: verificarea cadrelor partidului (cine a lucrat cu spor și a făcut nume bun partidului), apoi acțiune disciplinată. Partizanilor noștri le cerem interes și jertfe pentru partid. Nu putem lecu buimăceala și imoralitatea din viața publică, decât introducând ordine și desăvârșită curățenie în propria noastră casă. Iată principala preocupare a partidului în momentele de față.

S'a introdus dictatura în Bulgaria

Cum s'a întâmplat lovitură de stat. — Țara vecină are un guvern sprijinit de armată. — Desființarea parlamentului. — Manifestul guvernului către țară

În partea de Sud-Est a Europei s'a petrecut un fapt însemnat: introducerea dictaturii în Bulgaria. Iată cum s'a ajuns la acest lucru.

Țara vecină, dela Sud, se luptă și ea, ca și celelalte țări din Europa, cu o criză economică neobișnuit de grea. Ba, putem spune, că criza din Bulgaria este cu mult mai grea decât în alte țări. Și apoi, în afară de asta, Bulgaria și-a însușit, în timpul din urmă, o politică externă, care n'o prea făcea bine văzută în ochii vecinilor ei. Se știe că ea n'a iscălit Pactul balcanic (încheiat între România, Iugoslavia, Grecia și Turcia) și lucrul acesta a fost tăl-

măcit în chipul, că Bulgaria nutrește și ea planuri revizioniste și că face jocul Italiei, care nu prea înghite Mica Înțelegeră.

În urma acestor situații, guvernul ce avea în fruntea sa pe Mușanoff (care era în același timp și ministru de externe), s'a văzut nevoit să-și dea demisia. Demisia i-a fost primită, însă Regele Boris a însărcinat tot pe Mușanoff cu formarea noului guvern. Acesta, ce e drept, a încercat să-și ducă la îndeplinire însărcinarea primită, însă din pricina neînțelegerilor dintre partide. n'a putut. Se știe, că în țara vecină s'au dat în totdeauna cele mai înverșunate lupte între partide.

Colonelul Gheorghieff pune mâna pe putere

Folosindu-se de această stare de buimăceală, colonelul în rezervă Kimon Gheorghieff, care avea largi legături cu armata, a ocupat toate punctele mai însemnate ale Sofiei (capitala Bulgariei), ca poșta, telegraf, poliție, localurile autorităților etc. Lucrul acesta s'a petrecut după ora 11 din noaptea de 18 spre 19 Maiu a. c., locuitorii fiind somați să nu părăsească locuințele și localurile, pe unde se găseau.

La ora 1 și jumătate din noapte, trupele au ajuns în piața Palatului, unde s'au oprit. Colonelul Stoiceff (atașatul militar al Bulgariei la Paris) a intrat în curtea Palatului și a dat ordin unui gornist să sune alarma.

În câteva clipe, întreg regimentul de gardă a fost adunat în curte. Aici, colonelul Stoiceff a anunțat, că a preluat comanda gărzii și a ordonat să fie chemat fostul comandant. Cum acesta nu se afla în cazarmă, a fost adus din oraș, cu un automobil. În fața trupei, col. Stoiceff l-a încunostiunțat, că i se retrage comanda.

După ce s'au petrecut toate acestea, colonelul Gheorghieff și generalul Zlateff au comunicat la telefon Regelui Boris, că orașul se află în mâinile lor, că regimentul de gardă a trecut de partea răsculaților, și că Palatul este supravegheat de aproape de forțele militare.

Regele a rămas înmărmurit de cele petrecute. La ora 5 dimineața, apoi, a primit pe col. Gheorghieff și pe generalul Zlateff, însărcinând pe cel dintâi cu formarea guvernului.

Despre colonelul Gheorghieff și despre asociația „Zveno“

Colonelul Gheorghieff este în etate de 50 de ani și a luptat vitejește în timpul războiului mondial. De câțiva ani, el eșise la pensie.

Colonelul Gheorghieff era șeful asociației patriotice „Zveno“, care a fost înființată acum 7 ani, de către Dimo Kasasoff, cu ajutorul mai multor intelectuali bulgari. Până în prezent, „Zveno“ nu s'a manifestat ca organizație politică.

Un rol însemnat, în lovitura de stat, din noaptea de 18 spre 19 Maiu, l-a jucat colonelul Velceff, care a fost un adevărat șef de stat major al operațiunilor militare, săvârșite cu acel prilej. Sarcina i-a fost cu atât mai ușoară, cu cât o mulțime de ofițeri îi fuseseră elevi în școala militară, (a cărei comandant a fost Velceff).

Lovitura lui Gheorghieff și a prietenilor săi s'a desfășurat după tactica revoluționară a lui Trotzki, care spune, că nu e nevoie decât de un număr restrâns de persoane, cări însă, trebuie să lucreze repede și cu multă energie.

Noul guvern bulgar și primele sale măsuri

Din noul guvern bulgar fac parte trei militari și anume: Kimon Gheorghieff ca prim-ministru, Zlateff, ministrul de război și Midileff, ministrul de interne. Numărul total al miniștrilor este de 6.

Noul guvern bulgar, care este un guvern de dictatură, îndată după înscăunarea lui, a început să ia măsuri de înlăturarea oricărui glas potrivnic. Astfel a introdus în toată Bulgaria starea de asediu, apoi cenzura ziarelor, și ca o dovadă a însușirii sale de guvern dictatorial, a desființat (disolvat) parlamentul, fără a fixa noi alegeri, ceea ce înseamnă, că l'a

desființat pentru totdeauna. Fostii miniștri au fost puși sub observație. Automobilele ministerelor și ale funcționarilor superiori au fost imputinate. Salariile funcționarilor au fost reduse și ele.

Numărul județelor au fost reduse dela 17 la 7, iar al comunelor la 1000. În fruntea comunelor vor fi numiți primari cu pregătire juridică, având și atribuțiuni judecătorești. Comunele vor avea cel puțin 5000 de locuitori.

Manifestul către țară

Pentruca lumea să ia cunoștință de cele petrecute, noul guvern bulgar a dat un manifest către țară, în care arată cum înțelege el să lucreze în politica launtrică și în cea dinafară. Privitor la politica launtrică, se spune în manifest, că se va încerca o schimbare fundamentală a vieții de stat bulgare, ținându-se, în primul rând, la îndeplinirea de economii în toate direcțiile.

În politica externă

În ce privește politica externă, noul guvern spune în manifestul său, că Bulgaria tinde spre o politică de pace și bună înțelegere cu vecinii ei (Iugoslavia, România etc.) și de mai multă atenție față de Franța. În același timp, Bulgaria va relua legăturile cu Rusia Sovietică.

Ca ministru de externe a fost numit Bartaloff, care, până acum, a ocupat locul de ministru al Bulgariei la Paris. La început, el se cam codia și numai după multe stăruințe s'a hotărât să primească.

Impresia în străinătate

Franța privește cu ochi buni schimbarea de regim din Bulgaria. Deasemenea și Germania. Ziarele italiene cred, că lovitura de stat bulgară înseamnă o mare victorie a Franței și Micii Înțelegeri, în Balcani.

Ținuta partidelor bulgare față de noul guvern

În primele momente, după preluarea puterii de către Gheorghieff, se credea că toată suflarea bulgară îl aprobă și îi dă sprijinul. Părerea aceasta, însă, se datora faptului, că ziarele nu puteau scrie ceea ce ar fi vrut și peste tot, orice glas potrivnic era înăbușit de noul regim.

Încetul, cu încetul, partidele au început a-și lămuri ținuta față de guvernul lui Gheorghieff. Și, după toate semnele, noul guvern nu e privit cu ochi buni de către partidele mai de seamă din Bulgaria, între cari acel al agrarienilor, al comunistilor și al social democraților. Deasemenea, o bună parte dintre ofițerii superiori nu simpatizează cu noul regim. Din această pricină, mulți dintre aceștia au fost puși în retragere.

De altfel, se spune, că însuși Regele Boris nu este prea încântat de noua stare de lucruri. În lucrările pentru care i se cere aprobarea și iscălitura, el își declină orice răspundere.

Pe de altă parte, Kimon Gheorghieff, dimpreună cu guvernul său, e hotărât să aibă o ținută tare față de Rege, chiar dacă prin aceasta s'ar ajunge la detronarea lui. Cel puțin așa scriu ziarele.

Țara, însă, stă strâns unită în jurul Regelui Boris, lucru care s'a dovedit în ziua de 24 Maiu a. c., care e ziua națională a Bulgariei, din care prilej întreagă populația Sofiei a făcut o entuziastă manifestare pentru Suveranul ei.

Aceasta este situația prezentă în Bulgaria, o situație, de sigur, încă destul de tulbură. Ceea ce va urma, e greu de prevăzut.

intre în Liga Națiunilor) a propus lui Barthou, ministrul de externe al Franței, un plan, potrivit căruia toate statele Europei să încheie o învoială de ajutor mutual, împotriva statului, care ar voi să înceapă războiul. Cu alte cuvinte, țările cari ar intra în această învoială să-și ia obligația de a da ajutor (bănesc, militar și moral), împotriva țării care ar călca pacea.

Cercurile informate pretind a ști, că Polonia și Mica Înțelegere vor susține planul lui Litvinov, care, probabil, va fi adus în fața Conferinței dezarmării.

Situația politică

În momentul când încheiem foaia, Vineri dimineața, dela București primim știrea că în cercurile politice sunt mari frământări. În ultimul timp, mareșalul Averescu a fost de mai multe ori în audiență la Suveran. Ultima audiență a durat două ore. Aceasta dă multora de gândit, îndeosebi după cele petrecute în Bulgaria.

La mijlocul acestei săptămâni, se dădea ca sigură o înțelegere pentru guvernare între domnii mareșal Averescu și Gheorghe Brătianu. Până acum nu s'au pus însă toate chestiile la punct și dl G. Brătianu pare a-și face unele rezerve. Între d-nii mareșal Averescu și Constantin Argetoianu încă sunt mereu întrevederi.

Se vorbește și de un guvern național, în frunte cu mareșalul Averescu, pentru care s'ar depune stăruință din anumite cercuri.

Deschiderea parlamentului planuită întâi pe 26 Maiu, s'a amânat pe Iunie. Până atunci trebuie să se lămurească mai multe probleme.

Joi dimineața, 24 Mai, a sosit în București și dl Iuliu Maniu, fiind chemat de dl Ion Mihalache. Conducătorii partidului național-tărănesc au avut mai multe consfătuiri asupra situației politice și a partidului.

Din rândurile de sus se poate vedea, cât e de grea și tulbură situația politică, influențată de probleme interne și externe.

Ce se petrece în alte țări

FRANȚA. Președintele republicii franceze, Lebrun, cu prilejul unui discurs, rostit de curând, a declarat, că Franța este hotărâtă să rămână și pe mai departe credincioasă regimului democratic, ceea ce presupune bucurarea de toate libertățile publice. — Cuvintele d-lui Lebrun au o însemnătate deosebită, mai ales astăzi, când vântul dictaturilor bate atât de stăruitor.

FRANȚA și RUSIA. Noutatea cea mai proaspătă și mai mare din politica internațională este apropierea dintre Franța și Rusia Sovietică. Această apropiere se crede, că se va prezenta sub forma unui ajutor mutual (să se ajute una pe alta), în cazul când Franța, ori Rusia Sovietică, ar fi atacată de către un alt stat. Toată lumea este convinsă, că pricina înțelegerii dintre cele două mari state este tocmai ținuta Germaniei, care, dela un timp încoace, se dovedește atât de bătaioasă. Și pentru ca s'o facă să nu fie un pericol pentru pacea lumii, Franța și Rusia Sovietică se înțeleg să lucreze mână în mână.

MICA ÎNTELEGERE și RUSIA SOVIETICĂ. În convorbirile ce le-a avut cu Litvinov, comisarul afacerilor externe al Rusiei Sovietice, Barthou, ministrul de externe al Franței l-a sfătuit pe acesta să caute să reia legăturile de bună vecinătate cu țările Micii Înțelegeri (România, Cehoslovacia și Iugoslavia). După toate semnele, dorința ministrului de externe francez se va împlini într'un timp apropiat, așa că nu va trece mult și apropierea dintre statele Micii Înțelegeri și Rusia Sovietică va fi un fapt împlinit. După ce le va face pe toate acestea, Rusia va cere să fie primită în sânul Societății Națiunilor. — Se vede, că cei dela Moscova și-au părăsit gândurile lor bune, de acum câțiva ani. Nici nu se putea altfel!...

Ce e cu Conferința dezarmării?

Europa și lumea întreagă stă în preajma unui fapt hotărâtor pentru viitorul ei. E vorba despre Conferința dezarmării, a cărei soartă se va decide într'un timp apropiat. Și atunci se va ști lămurit, dacă popoarele lumii mai au un zăgaz, oricât de slab ar fi el, împotriva războiului, sau că ele merg orbiș spre o nouă catastrofă, înzecit și însutit mai cumplită, decât cea din 1914—1918.

O seamă de țări nu mai leagă nici o nădejde de Conferința dezarmării. De pildă Germania și Italia. Altele, dimpotrivă,

prin bărbății lor de stat, cari au luptat mereu pentru dezarmare, se străduiesc din răsuputeri s'o facă să izbutească. Între acestea, este în primul rând Franța, apoi Anglia.

Momentul hotărâtor va fi în ziua de 29 Maiu a. c., când se întrunește la Geneva biroul Conferinței dezarmării și când se va vedea ce se mai poate face, pentru păstrarea păcii în lume.

Mai amintim la acest loc și faptul, că Litvinov, comisarul externelor al Rusiei Sovietice, (se știe că Rusia dorește să

INFORMATIUNI

ALEGERILE pentru consiliul județului Sibiu s'au fixat pe ziua de 10 Iunie. La încheierea foii primim „Monitorul județului Sibiu”, care anunță și alegerea consiliilor comunale pe zilele de 17, 24 și 29 Iunie și 1 Iulie 1934, în 66 comune. Felul acesta de „alegeri” e curat liberal. Vom reveni cu amănunte în numărul viitor.

DESCHIDEREA PARLAMENTULUI. În numărul trecut al foii, am vestit deschiderea sesiunii extraordinare a Parlamentului pentru ziua de 26 Maiu a. c. Guvernul însă a revenit asupra primei sale hotărâri și a amânat deschiderea sesiunii pe o dată mai târzie, probabil pe la mijlocul lui Iunie, când Corpurile Legiuitoare se vor ocupa cu bugetul și alte legiuri financiare.

ACORDUL CU CREDITORII STRĂINI. După luni întregi de târgueli, purtate la Paris, între delegații creditorilor străini și delegații țării noastre, s'a ajuns, în sfârșit, la un acord (înțelegere), pe timp de 3 ani. Potrivit acestui acord, România va plăti, în primul an, (în contul datoriei sale publice), 1 miliard 100 milioane lei, în al doilea an 1 miliard 250 milioane lei și în al treilea an 1 miliard 400 milioane lei. Pentru diferențele rezultate din plățile amânate se vor da obligațiuni de stat. Față de suma ce o plătim, până acum, în fiecare an creditorilor străini, în contul datoriei noastre publice, sumele de mai sus sunt destul de mici. Reducerea aceasta (care e de 5 miliarde și jumătate lei) e binevenită, căci altfel Statul nu ar fi putut face față tuturor cerințelor.

AFACEREA „SKODA”. Comisiunea parlamentară, însărcinată cu anchetarea faimoasei afaceri „Skoda”, își continuă lucrările. În ședința ei dela 22 Maiu a. c., comisiunea a hotărât ascultarea mai multor martori, precum și aceea că să intervină să i se pună la dispoziție memoriul pe care l-a întocmit Seletzky în închisoare.

IN SARCINA GEN. DUMITRESCU, fostul comandant al jandarmeriei, se descopere, pe zi ce trece, tot mai multe hoții, abuzuri și falșuri. Ziarele „Dreptatea” și „Universul” din București scot la lumina zilei, una după alta, toate faptele mârșave ale necinstiului general, care a fost cocoțat, pe nemeritate, la un loc atât de înalt. Avem credința, că în cele din urmă, el va îmbrăca haina vărgată de pușcăriaș. Țara întreagă o așteaptă!

SPIONII vor fi pedepsiți, în Ungaria, cu moartea. Măsura aceasta a fost luată din pricina, că în timpul din urmă, s'au descoperit în țara vecină o mulțime de organizații de spionaj.

S'A REINTORS DIN RUSIA. Săptămâna trecută s'a reintors din Rusia locuitorul Petru Porr, din com. Râșnov, jud. Brașov, care a fost făcut prizonier în toamna anului 1914. La plecarea sa pe câmpul de luptă, Petru Porr avea o soție cu 5 copii, cari n'au mai știut nimic despre el, timp de 20 de ani.

NENOROCIRE DE AUTOBUS. În seara zilei de 20 Maiu a. c. s'a răsturnat, pe șoseaua Curtea de Argeș — Pitești, un autobus care venea dela București. Autobusul în cazătură s'a sfărmat, rănind pe 30 dintre călători.

FOC URIAȘ. În orașul Chicago, din Statele-Unite, a ars cel mai mare abator (unde se taie vitele) din lume. Numeroase grajduri, în cari se aflau câteva mii de vite au fost distruse. La stingerea focului au lucrat peste 3000 de pompieri și muncitori. Pagubele se ridică la cifra uriașă de 15 milioane dolari. În abatorul din Chicago lucrau 500.000 de muncitori, tăindu-se peste 16 milioane vite anual.

SE RETRAGE LA MÂNĂSTIRE. Ziarele din București aduc o știre ciudată și anume, că d-șoara Smaranda Brăescu, renumita parașutistă română, s'a hotărât să se facă călugăriță. Motivul acestei hotărâri ar fi desamăgirea ce a întâlnit-o în tot avântul și planurile ei.

UN NUMĂR FESTIV AL ZIARULUI „PATRIA”. Confratele nostru ardelen „Patria” a făcut să apară, Duminecă 20 Maiu, un impunător număr festiv, închinat Cehoslovaciei, cu prilejul celei de a patra realegere a președintelui Masaryk și a aniversării de 50 de ani a dlui Eduard Beneș, ministrul de externe cehoslovac. Colaborează la acest număr festiv cele mai distinse personalități, ca d-nii: T. G. Masaryk, Ed. Beneș, Milan Hodza, Al. Vaida-Voevod, N. Titulescu, abatele Zavoral etc. Peste 100 de articole și 120 de clișee fac din numărul festiv al „Patriei” o publicațiune de cel mai înalt interes.

O ÎNTÂMPLARE NEPREVĂZUTĂ ȘI NEDORITĂ. Primim spre publicare următoarele: Din brăul dela cupola principală a Catedralei din Cluj, s'a desprins, la 8 Maiu, o piatră găunoasă și a căzut la pământ. O greșală a pietrarilor, nu de construcție. Un șagărt de ziarist neisprăvit a făcut din acest caz o catastrofă și a alarmat lumea, bine înțeles, fără aprobarea stăpânilor cuminți, cari au dat cuvenita rectificare. Ziarele minoritare au aflat o bucurie drăcească, să comenteze pe larg cazul acesta. Cine să pună stavilă stupidității, invidiei și răutății omenesti? Cei ce au luat notița cu bună credință, vor rectifica, cei răi și mișei pot să rămână în rătăcirea și turbarea lor. *Cons. eparhial*

ÎN REGIUNEA TOKAY din Ungaria, care este foarte renumită pentru viile sale minunate, a căzut, în săptămâna trecută, o grindină groaznică (de mărimea oului de găină), nimicind peste 2800 iugăre de vie.

SE DĂDEA DREPT INSPECTOR DE POLIȚIE. Carol Weber, din Sibiu, săvârșise mai multe excocherii în orașul nostru, pentru cari fapte fusese osândit la 2 ani închisoare. Acum trei luni, însă, Weber isbuti să fugă din închisoare. El făcu cunoștință unei femei, cu numele Frida Kuchler (soția unui frizer din Sibiu), pe care a ademenit-o să fugă cu el, bineînțeles, luând cu ea și o sumă importantă din banii bărbatului. Dela Sibiu, cei doi aventurieri s'au dus la Chișinău, unde Weber își începu din nou meseria de excocher, dându-se drept inspector de poliție. „Afacerile” însă nu i-au prea mers, căci poliția i-a dat de urmă și-a pus mâna pe el, trimițându-l sub escortă la Sibiu.

CU BARDA! În Germania au fost osândiți la moarte, pentru crime de omor, patru soldați. Osânda s'a executat cu barda. Celor 4 osândiți li s'a tăiat capul, ca la puii de găină.

AERODROM SUB PĂMÂNT. Ziarele engleze vestesc că Germanii au construit, lângă orașul Zelle (statul Hanovra) un mare aerodrom sub pământ, unde să fie adăpostite aeroplanele, în timp de războiu.

DIN SĂLIȘTE ni se scriu următoarele: Cu privire la cele scrise de Ioan Steflea în Nr. 17 al „Tribunei”, din Sibiu, cu data de 29 Aprilie 1934 privitor la fostul notar al comunei Săliște, Nicolae Hențiu, răposat înainte cu 11 ani, publicăm următoarele: Săliștenii și-au manifestat sentimentele de recunoștință, față de fostul lor notar, în ziua de „Sf. Ilie” 1922, când a împlinit etatea de 80 ani, moment care a fost serbat în sala festivă a Casei Naționale, din Săliște. Serbarea a fost aranjată din inițiativa consiliului comunei Săliște și la ea au luat parte toate reuniunile artistice și culturale din localitate. Consiliul comunal a hotărât, ca parcul, creațiunea sărbătoritului, să poarte numele „Parcul Nicolae Hențiu”. Și-au mai manifestat săliștenii recunoștința și la moartea sa, întâmplată la 10 Maiu 1923, când a tipărit „Autobiografia lui Nicolae Hențiu”. Această carte se vinde pentru ridicarea unui bust răposatului Nicolae Hențiu. Apelul pentru ridicarea bustului l-a repetat consiliul comunal în anul 1929. Publicul săliștean și cel din comunele din jur, cum și alți cunoscuți ai răposatului vor manifesta cu prezența lor la desvelirea sărbătorească a bustului. *Cor.*

PE URMA PLOILOR, căzute în zilele din urmă, a dispărut și musca columbăcă, aproape în toate ținuturile pe nude se ivise.

MĂTĂSURI IMPRIMATE

DESENE ORIGINALE

„GALLIA”

SIBIU

STR. REG. MARIA No. 34

Hala de bere populară

Plaja mică Nr. 12

În orele de seara se servește masa în liber

Tot felul de lustruiri cele mai fine.
Firme executate cu gust și modern

A. SCHEBESCH

Sibiu, str. Avram Iancu 7

A. Schebesch & Hans Weber

DI TOMA MASSARYK a fost reales pentru a patra oară președinte al Cehoslovaciei, în ziua de 24 Maiu a. c.

S'A PRĂBUȘIT un munte în China, îngropând 12 sate. Sunt peste 250 morți.

Bijuterii, ceasornice, Tacâmuri, Verighete, obiecte pentru cadouri la
Emil Höchsmann, Bijuterier, Sibiu,
15708, strada Regina Maria 61

S'AU OTRĂVIT CU ȚUICĂ. Plutonierul pensionar, Gheorghe Ștefan, din orașul Caracal, având un botez, a poftit la el mai mulți cunoscuți. După masă, un număr de 20 persoane s'au simțit rău și fiind chemat un medic, s'a constatat că e vorba de o otrăvire cu țuică.

Poșta redacției

Dlui C. B.—Sub Pădure. La întrebarea întâia, vă răspundem: Garanții vor răspunde, numai dacă datoratul nu va plăti ratele cuvenite, la 15 Noemvrie și 15 Maiu. Pentru a se putea elibera, nu vedem nici o cale, afară bineînțeles de plata (în măsura în care trebuie s'o facă datoratul). Dacă datoratul principal nu plătește, atunci vor trebui garanții să facă, în locul lui, tot ceea ce ar fi trebuit să facă el (plata ratelor etc.).

La a doua întrebare răspundem: Dacă nu are pământ, nu intră în conversiune.

Răi plătitori la Foaie

Cu durere constatăm, cât este de mare numărul celor ce nu plătesc gazeta. Și între ei sunt și de cari pot dar nu vreau. Aceasta nu este nici frumos, nici lucru creștinesc. Dintre aceștia mai dăm azi pe următorii:

Simion Suciu, Căpâlna, up. Săsciori; Gheorghe Ciontoș, Câmpia Turzii, j. Turda; Teodor Rus, Dâmb, jud. Cluj; Persa Ioan Măcelar, Dobâca, jud. Someș; Iancu Manciu, Forotic, jud. Caraș; Simion Albean, Glâmboc, p. Porumbacul de jos; Mihailă Vasilca, Maier, jud. Năsăud; Petru Costinaș, Oarța de sus, jud. Sălaj; Petru Ghișoiu, Orlat, jud. Sibiu. — Alții vor urma dacă nu-și plătesc datoria

Editura și tiparul „Tipografia Poporului”.
Redactor responsabil: H. N. BRATU

Deschidere de prăvălie!

Sibiu, Piața Regele Ferdinand 3-5

(Eldificiul Institutului de Credit Fonciar)

La **WALTER PAULINI**

se cumpără cel mai bine și cel mai ieftin

Albituri de domni, cravate, ciorapi, șesete, mărunțșuri etc. etc.

Rog onoratul public pentru favoritul sprijin.

15828 rs

Din cauza mulțirii mare reducere de prețuri

după cum urmează:

Zahăr cristal . . . kg.	Lei 23-50	Untdelemn pentru salate și	
" praf . . . "	" 24-50	gătit . . . kg.	Lei 34-50
" bucăți . . . "	" 25-50	Nuci curățate . . . "	" 24-50
Cafea Rio superior 1/4 . . . "	" 27-50	Orez glaci frumos . . . "	" 16-50
" Santos . . . "	" 30-50	Paprica de Seghedin . . . "	" 14-50
" Melange . . . "	" 40-50	dulce . . . 1/10 . . . "	" 14-50
Cacao olandeză . . . "	" 20-50	Halva cu ciocolată . . . "	" 40-50
" Suchard . . . "	" 30-50	" vanilie . . . "	" 36-50

Bombosne dela fabricile, Furnizorii Curții Regale.

Prețurile întotdeauna mai ieftine ca ori unde în Sibiu.

Aprovizionati-vă în această săptămână căci prețurile sunt în urcare.

„La Pașa”, Sibiu, 15825 rs

Oferim renumitele

Clopote de Banat pentru oi și vite

Cu sunet neîntrecut, lucrate de specialiști

No. 3 4 5 6 7 8 9 10
1 buc. Lei 28- 42- 64- 86- 118- 165- 230- 300-

Trimitem prin poștă contra ramburs. Negustorilor rabat

Fabrica de clopote Propr. Ioan D. Bârsan
SĂLIȘTE, jud. Sibiu**Prețurile pieței Sibiu**

la 22 Mai 1934

Calitatea marelui	Dela	Până la	Calitatea marelui	Dela	Până la
L b	L b	L b	L b	L b	L b
1 hl. Grâu . . .	375	500	1 litru Lapte de bivola	5	6
" Săcară . . .	—	—	" în plășă	6	7
" Orz . . .	—	—	" dus acasă . . .	6	7
" Ovăz . . .	15	200	" Smântână . . .	25	88
" Porumb . . .	185	225	" Lapte covăsit . . .	8	10
" " de săm . . .	—	—	1 m. Lemne de ars	—	—
" Fasole . . .	250	300	" fag . . .	110	140
" Mazare . . .	—	—	" stejar . . .	95	105
" Cartofi . . .	90	25	" mestecate . . .	70	120
" " noi . . .	800	400	" Fân . . .	90	130
leg. Morcovi galb . . .	1	2	" Lucernă . . .	180	140
" Pătrânel . . .	1	2	" Trifol . . .	180	140
" Ceapă . . .	1	150	" Otavă . . .	180	140
1 buc. Tălmăș . . .	1	4	" Pale de autrăș . . .	40	55
1 buc. Lămâie . . .	1	4	" Nap de natr. . .	—	—
1 kgr. Ceapă . . .	4	6	" Bostani . . .	—	—
" Unturol . . .	3	6	" Gâscă . . .	80	90
" Varză . . .	4	6	" " grasă . . .	100	120
" Meră . . .	7	20	" Rață . . .	85	60
" Pere . . .	—	—	" Curcan . . .	80	130
" Nuc . . .	14	20	" Pul . . .	20	50
" Struguri . . .	—	—	" Ou . . .	70	1
1 litru Lapte de vacă	—	—	" Găină . . .	30	50
" în plășă . . .	3	4	" Boboci găscă . . .	30	60
" " dus acasă . . .	4	5	" " rață . . .	20	40

Betla

Ora voastră a scăpa de patima aceasta urticatoasă să înfruntă „Antibetlinul Veritas” scutit legal, preparat de mult încercat, care desigură băuturii de băuturi spirtoase. Măd fără gust se poate da pătimăului fără gîră lui. Măd și miș scrisori de recunoștință. 3 flacoane 300 lei. Spesele postale și ambalaj în regie proprie la Farmacia „Vulturul Alb” Lugoj, No. 34, Banat.

14851

Surpriză!

Ieftina și frumoasa sticlă la **Josef Jikeli**.
Pahare de vin Lei 8-
pahare de apă Lei 4-
sticlă pentru vin 8-
cană pentru apă 18-
fructiere . . . 25-

15830

Reclama este
sufletul comerțului!

Pentru lăptării

Carnete lunare pentru purtarea
evidenței la preluarea laptelui
se află de vânzare cu preț ieftin
la Librăria „Foala Poporului”,
Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 12

Carnete de serviciu

pentru servitori, se află de vânzare la librăria
„Foala Poporului”, Sibiu, strada Mitropoliei 12.

Publicațiune

În comuna Avrig se ține
la 1 Iunie târg de vite și în
2 Iunie târg de marfă.

Avrig, la 15 Maiu 1934.

15826

Primăria comunală

Nr. U 184/934

15824

Publicațiune

Pentru acoperirea trebu-
nțelor sale de lemne de foc
circa 45 (patruzeci și cinci)
stînjini lemne de fag de
prima calitate, subscrisul
oficiu va ținea desbaterea
publică a ofertelor în 12
Iunie a. e., ora 10, în ca-
mera secretariatului a loca-
lității sale, Piața Regele
Ferdinand Nr. 15, etaj II.
Condițiunile furnizării se
pot vedea la subscrisul oficiu
în orele oficioase.

Sibiu, 23 Malu 1934.

Oficiul Central al
Universității Săsești**Moară**

15828

cu motor Internațional 20
H. P. cu motor, treier, cu-
rățitor și site în bună stare
de funcționare, de vânzare

Foarte ieftin.

Comuna Roșia de Secaș,
județul Târnava-Mică. A se
întreba la casierul Bogdan.

De vânzare

Vilă mare, Hallerwiese.
2 vile, Calea Poplăci.
Casă 10 încăperi și 400^m loc.
Curtă mare pentru gospo-
dărie, cu locuințe, grajd
și șoproane.
Parcelă cu 400^m și altele.
Vilă cu 3 jugăre pământ în
Cisnădioara.

Wokler

15829

Sibiu, str. Turbului 19.

**Carte pentru
cubatul lemnului**

se află de vânzare la Librăria
„Foala Poporului”, cu preț de
25 Lei. Trimisă cu poșta 34 Lei.

Mersul trenurilor

Valabil dela 15 Mai 1934

Plecarea trenurilor din Sibiu

AGNITA—SIGHIȘOARA			
Pleacă din Sibiu	5.45	12.06	16.48
Sosește în Agnita	8.44	15.23	20.22
Pleacă din Agnita	9.23	16.06	4.43
Sosește în Sighișoara	12.03	18.52	7.40

FAGARAȘ—BRAȘOV			
Pleacă din Sibiu	5.20	12.45	18.20
Sosește în Făgăraș	8.26	15.57	21.28
Pleacă din Făgăraș	8.37	15.59	5.00
Sosește în Brașov	11.16	18.43	7.45

CISNĂDIE			
Pleacă din Sibiu	8.14		
Sosește în Cisnădie	8.51		

VINT—ALBA-IULIA			
Pleacă din Sibiu	5.00	12.20	15.10
Sosește în Vint	7.58	15.10	18.88
" " Alba Iulia	—	—	19.12

PIATRA-OLT—BUCUREȘTI			
Pleacă din Sibiu	8.55	14.58	17.45
Sos. în Târnă-Roșu	10.44	15.44	18.47
" " București	19.00	23.25	6.15

COPȘA-MICA			
Pleacă din Sibiu	3.05	9.58	13.45
Sos. în Copșa	4.29	11.04	15.08

OCNA-BĂI și Înapoi			
Pleacă din Sibiu	8.00	11.30	14.26
Sos. în Ocna-Băi	8.23	11.53	14.57
Pi. din	8.32	12.02	14.57
Sos. în Sibiu	9.00	12.30	15.45

Pi. d. Copșa-mică la: SIGHIȘOARA—BRAȘOV			
23.26A	18.15P	0.47A	5.02R
6.32P	(—Sighișoara)	1.23P	8.30OE
11.58R	11.30P	15.30A	

Pleacă din Copșa-mică la: ARAD—CLUJ			
20.26R	12.36P	16.41A	1.57A
20.38P	3.19P	5.11A	15.30P
0.21O.E.			

15295 rs

Izvorulcel mai ieftin de cumpărare
în Sibiu, estePostăvăria și Casa de
modă pentru dame**Graeff & Preiss**

Piața Regele Ferdinand 6

Din cauză de boală predau

Băcănile cu Debit de Tutun

și locuință constatătoare din 2 camere și verandă.

Eventual vând **Casă cu Băcănile**existență sigură, vad vechiu. Casa constă din 6
odăi și 2 verănzii cu 2 fronturi.Informații la TOMA VINTILĂ, Alea-Guște-
riței No. 456, prin Strada Lupului.

15819

Tot la adresa de mai sus se află de vânzare foarte
avantajos, un aranjament complet de**FRIZERIE**

cu 3 (trei) oglinzi de cristal și toate cele necesare unei Frizerii.

Cumpăr

cu cel mai mare preț

**Aur și Argint
Max Springer**

Sibiu, str. Regina Maria 20

15813 rs

**Vinuri vechi
de vânzare**

2500 litre din anii 1930
și 1931 se află la d-nul
IOAN POPP din Ludoș
Nr. 53 (jud. Sibiu).

15822

Vizitați marele

asortiment

în

Zefiruri
Muslin de ață
Stambă
Pânzeturi
Ciorapi
Tricotage
Mărunțșuri

15811 rs

cu prețuri ieftine la:

„ANDREE”

Sibiu, str. Dragonilor

Berea cea mai bună

Thomas - Rex

și

Thomas-Bock specială

15827

La praznicul Pogorîrii Duhului Sfânt

După ce Mântuitorul a petrecut — după Înviere — patruzeci de zile pe pământ, s'a înălțat la Cer, unde sălășluiește de-a dreapta Tatălui. Înainte de Înălțarea la Cer, Mântuitorul a făgăduit apostolilor, că le va trimite Duhul Sfânt, pentru ca să-i întărească și mai mult în credință. Și pentruca această revărsare a puterii dumnezeiești să poată fi sălășluită în sufletele apostolilor, cu toată strălucirea ei, Mântuitorul le-a spus să aștepte în templul din Ierusalim, în post și în rugăciune.

Făgăduința Mântuitorului nu a întârziat. Tocmai când ucenicii se găseau adânciți în rugăciune și în reculegere, iată că Duhul Sfânt, în chip de limbi de flăcări, a apărut asupra creștetului lor. La vederea acestei minuni dumnezeiești, ucenicii s'au înfricoșat și fiecare se întreba: ce va să fie aceasta?... În nedumerirea lor și-au adus aminte de făgăduința, pe care Învățătorul le-a făcut-o cu câteva zile înainte.

Din aceste clipe, apostolii s'au simțit mai luminați la minte, iar sufletul lor s'a încălzit în baia acestui dar ceresc. Din graiul lor s'a desprins multă înțelepciune, putând astfel să încreștineze mult norod, readucându-l din calea pierzării, la umbra Crucii, unde sălășluiește cuvântul Evangheliei.

S'au scurs de atunci multe veacuri, în cursul cărora Mântuitorul s'a răstignit și a înviat de-atâtea ori și tot de-atâtea ori și-a revărsat, peste creștetul nostru, harul

Duhului Sfânt. Cu toate acestea, noi ne simțim tot mai săraci cu Duhul. De câte ori ne găsim în pragul acestui praznic, suntem în măsură să ne recunoaștem goliciunea sufletului, să vedem cât de nepregătiți suntem, în calea vieții noastre creștinești. Prea puțin știm să prețuim jertfa pe cruce a Izbăvitorului! Din an în an, ne depărtăm tot mai mult de lângă El și pașii noștri pribegesc pe căi rătăcite.

Pentru a ne convinge mai bine de această rătăcire a noastră, nu avem decât să privim înapoi și să luăm dela cap firul acestui an, în care s'au împlinit atâtea fapte mărmăre, săvârșite de anumiți semeni ai lui Cain, cari s'au depărtat de iubirea și credința în Dumnezeu, apucând pe drumurile întunecului.

Din pricina rătăcirilor noastre ne găsim la o răspântie a vieții, unde stăm buimăciți, întrebându-ne pe care drum să apucăm?

Din prilejul acestui praznic creștinesc, „Foia Poporului”, care în cursul anilor de existență a fost un îndrumător și un pil-ditor pentru tot ceia ce a fost demn de numele de creștin, îndeamnă pe cetitorii ei să se reîntoarcă sub aripa Aceluia, Care la acest praznic creștinesc, vrea să ne mai împărtășească odată cu harul Său.

Acest îndemn îl adresăm către toți bunii Români și creștini, pătruși fiind de iubirea față de Neam, Patrie, și mai presus de toate, de iubirea față de Dumnezeu.

N. N. D.

Tâlcuirea legii conversiunei

În numărul de față al foii noastre, dăm ultimele lămuriri în legătură cu legea conversiunei.

Credem că am făcut un serviciu bun publicului nostru cetitor, ocupându-ne amănunțit cu legea conversiunei și tâlcuindu-o pe înțelesul tuturor. Noi știm foarte bine, ce povară grea sunt datoriile pe capul oamenilor noștri și tocmai de aceea, ne-am ocupat de aproape cu problema conversiunei, încă din clipa când nu era decât proiect de lege.

În cele ce urmează, tâlcuim ultima parte a legii conversiunii și anume aceea, care vorbește despre datoriile cari sunt scoși de sub scutul legii.

Datoriile cari nu intră în conversiune

Datoriile cari s'au împrumutat nemijlocit la persoane sau societăți de naționalitate străină, cari nu au domiciliul (așezarea) sau sediul (reședința) principal în România, nu intră în conversiune. Vasăzică, aceștia trebuie să-și plătească datoriile în întregime.

Deasemenea, nu intră în conversiune datoriile comercianților și industriașilor, cari aveau această însușire (de negustori sau meseriași) în momentul când au făcut datoriile și dacă ele (datoriile) au fost încheiate în legătură cu purtarea negoțului sau a meseriei.

La acest loc, trebuie să amintim, că legea nu-i consideră drept comercianți sau industriași pe negustorii și meseriașii dela sate, cari au și pământ, precum nici pe morarii dela sate, cari macină pentru vamă (adică ia pentru măcinat câteva măsuri de grâu). Prin urmare și aceștia se bucură de înlesnirile legii conversiunei.

Mai departe, legea spune, că nu intră în conversiune următoarele datorii:

1. Datoriile isvorând din fapte penale (pedepse de lege), cu privire la cari s'a adus o hotărâre de condamnare; bunăoară,

cei cari au fost amendați, adică s'a dat o pedeapsă bănească.

2. Datoriile către Stat, Județ, Comună, isvorând din dări (impozite), taxe, sau amenzi (pedepse bănești).

3. Datoriile debitorilor (datoriilor) intrând în prevederile legii conversiunei, dacă totalul datoriilor lor nu întrece jumătate din venitul brut, supus la impozitul global pe anul 1933.

4. Pensile alimentare, prin care se înțeleg sumele ce se plătesc pentru întreținere de femei și pentru întreținere de copil (copil natural, din flori).

5. Salariile personalului de serviciu și a lucrătorilor cu mâna.

Despre bănci

Legea conversiunei spune la art. 52, că instituțiile de credit, de orice fel, a căror bani dați cu împrumut intră în conversiune (cel puțin 10 la sută din totalul banilor dați cu împrumut) vor putea face o înțelegere cu creditorii lor (deponenții), cu privire la chipul cum urmează să li se plătească acestora depunerile. Înțelegerea va avea putere, dacă s'au învoit la încheierea ei deponenții cari reprezintă partea cea mai mare a depunerilor.

O prevedere însemnată a legii conversiunei, în legătură cu băncile, pe care este bine s'o cunoască oamenii noștri, este aceea, unde spune, că băncile cari au cerut sprijinul acestei legi, sunt datoare să primească în compensarea creanțelor lor, față de datoriile lor, creanțele ce aceștia ar avea în contra instituțiilor respective, ceeace înseamnă, că un datorat va putea plăti cu un libel de depuneri o datorie a sa, sau a altuia. Creanța se va socoti, bineînțeles, la valoarea ei redusă, potrivit legii.

Cu acestea, am isprăvit tâlcuirea legii conversiunei. Dacă cineva ar avea oarecari nedumeriri, asupra unor chestiuni, despre cari n'am vorbit la acest loc, poate să ne scrie o cartă postală și noi îl vom lămurii, pe cât ne stă în putință.

O bogăție pe care o prețuim prea puțin:

Bogăția în animale

Criza din ultimii ani a isbit mai tare în țările agricole și dintre acestea mai ales în țările, cari se mărginesc la cultivarea cerealelor, nesocotind aproape cu totul celelalte ramuri ale agriculturii ca: creșterea vitelor, a galitelor, a albinelor, cu pomicultura etc.

România face parte din țările pomeneite acum la urmă, vasăzică, dintre țările cari s'au mărginit la cultivarea cerealelor

și în deosebi la cultivarea grâului și porumbului. Din această pricină, ne-a fost dat și nouă să simțim mai adânc ghiarele crizei.

Chiar și creșterea vitelor se face în România pe o scară prea puțin întinsă, deși, la prima vedere, s'ar părea că avem foarte multe vite. Într'adevăr, la noi în țară revine o vită cornută la patru locuitori și un porc la 7 locuitori, în timp ce

Danemarca are câte un animal de fiecare cap de locuitor, Germania 2 animale la 5 locuitori, Polonia și Iugoslavia 2 animale la 7 locuitori, iar Ungaria 2 la 6 locuitori.

Danemarca, o țară cât 3—4 județe de ale noastre, exportă anual 4 milioane de porci, în timp ce noi abia exportăm 150.000 bucăți, adică de 26 ori mai puțin.

La fel creștem mult prea puține găini (nu revin nici două găini de fiecare cap de locuitor), deși s'a făcut socoteala, că 40 de găini bune ar putea aduce astăzi atâta venit, cât aduc 4 hectare semănate cu porumb. Deasemenea s'a calculat și s'a aflat, că valoarea galitelor și ouălor exportate în anii 1925—1932, de România, este aproape egală cu valoarea grâului exportat în aceeași perioadă.

Iată, prin urmare, în ce direcțiune trebuie să-și îndrepte privirile țărani noștri. Căci numai în felul acesta vom isbuti să avem o agricultură puternică și înfloritoare.

În loc de export, import!

Orice țară cuminte condusă se străduiește într'acolo, ca exportul ei să fie mai mare decât importul, cu alte cuvinte, să vândă străinătății mai mult decât îi cumpără. Așa lucrează și un gospodăr priceput, iar țările iau pildă dela aceștia.

Pe timpul guvernării național-țărăniste, s'a început politica așa numită de contingentare, care țintea la aceea, ca să reguleze importul mărfurilor din străinătate, în așa chip, încât balanța noastră comercială să fie în totdeauna activă, vasăzică, să exportăm mai mult decât importăm.

Și ca urmare a acestei politici, în primele trei luni ale anului 1932, exportul nostru a fost cu 759 milioane mai mare decât importul (ceea ce înseamnă, că banii aceștia au intrat în țară), iar în primele trei luni ale anului trecut cu 328 milioane lei.

Dar iată, că au venit liberalii cu politica lor nechibzuită și de pricopsire a partizanilor, pe urma căreia importul mărfurilor străine a sporit grozav de tare. Urmează a fost, că pe timpul celor trei luni dela începutul anului de față, exportul țării noastre n'a întrecut importul, decât cu suma neînsemnată de 15 milioane lei.

În timp ce stocurile noastre de cereale au rămas în hambare, vitele în grajduri, petrolul în cisterne și lemnele în depozite, oameni de ai guvernului „s'au învățit” de permise de import și au umplut țara cu mărfuri de cari ne puteam lipsi.

Asta e politica liberală, cu privire la comerțul țării!

Despre mersul vremii și starea câmpului

În zilele din urmă (până în clipa când punem foia sub tipar), mersul vremii este mulțumitor. Cerul și-a revărsat îndurarea, în repetate rânduri, asupra pământului însetat, împrăștiind teama de foamete.

E drept, că ploile n'au căzut într'o egală măsură pe întreg cuprinsul țării. În județul Sibiu, bunăoară, n'am avut ploi prea îmbelșugate. Doar Duminecă în 20 Mai, dacă a plouat ceva mai bineșor. În schimb, în Moldova și Basarabia au avut loc adevărate ruperi de nori. Apa căzută a fost atât de bogată, încât a cauzat, în unele părți, revărsări mari, cari au făcut stricăciuni liniilor ferate și podurilor. În jud. Prahova încă a plouat foarte tare.

Pe urma ploilor căzute, situația câmpului s'a îmbunătățit foarte mult în județele cari urmează: Alba, Satu-Mare, Arad, Prahova, Fălciu, Neamț, Storojineț, Suceava, Câmpulung, Tighina, Orhei și Cetatea Albă.

Deasemenea, recolta s'a îndreptat într'o oarecare măsură (fiindcă a plouat mai puțin), în următoarele județe: Hunedoara, Turda, Făgăraș, Sălaj, Timișoara, Caraș, Mureș, Târnava-Mare, Dâmbovița, Vâlcea, Mehedinți, Romanți, Olt, Teleorman, Brăila, Covurlui, Vaslui, Tecuci, Buzău, Putna, Bacău, Baia, Dorohoi și Bălți.

În celelalte județe situația recoltei a suferit ceva mai mult, din pricina secetei. Peste tot, pierderile recoltei nu sunt mai mari de 25—30 la sută.

Ploaia bogată de Miercuri seara (23 Mai) a ajutat deasemenea foarte mult la înviorarea câmpului.

Osemintele lui Brâncoveanu îngropate din nou

Toată lumea cunoaște povestea tristului sfârșit al lui Constantin Brâncoveanu, domnul Munteniei.

El a domnit între anii 1688 și 1714, cu multă înțelepciune și blândețe pentru popor. Însă erau mulți cari îl pizmuiau și cari îl pârau neîncetat sultanului din Constantinopol. Acesta dădu ordin, într-o zi de Octombrie, să fie prins și dus în fața sa. Odată cu Brâncoveanu au mai fost luați și cei trei feciori ai săi: Ștefan, Radu și Mateiaș.

Ce s'a petrecut mai departe se știe prea bine, din poezia unde spune într'un loc: „Să știți c'a murit creștin Brâncoveanu Constantin“.

Neînfricatul domn a suferit mai bine, dinpreună cu cei trei feciori ai săi, cea mai cumplită moarte, decât să-și lase legea și să treacă la mahomedanism.

După șase ani, credincioasa sa soție Mariuca, a ridicat pe ascuns osemintele lui

Brâncoveanu (din insula Halki, unde au fost îngropate) și le-a adus în țară, îngropându-le în biserica „Sf. Gheorghe“ din București. Lucrul acesta nu s'a aflat decât acum de curând.

Cu prilejul sărbătoririi Sfinților împărați Constantin și Elena (Luni 21 Maiu a. c.), osemintele marelui domn al Țării Muntenesti au fost desgropate și apoi îngropate din nou, cu o pompă, cum rar s'a văzut. La această solemnitate, care a avut loc la Patriarhie, au luat parte: M. S. Regele Carol II, A. S. R. Principele Nicolae, Voievodul Mihai de Alba-Iulia, Patriarhul dr. Miron Cristea, coborâtorii familiei Brâncoveanu, membrii guvernului, reprezentanții tuturor autorităților militare și civile, precum și un public neobișnuit de numeros.

Osemintele lui Brâncoveanu au fost îngropate apoi din nou în același loc, adică în biserica „Sf. Gheorghe“ din București.

Sfaturi pentru combaterea muștei columbace

Cetim în ziare, că în multe părți ale țării și-a făcut apariția musca columbacă, pricinuind mari pagube plugarilor, ale căror vite sunt otrăvite de înțepăturile acestei muște periculoase. Ba, în unele părți, au fost înțepați și oamenii, fiind nevoiți să se caute, din această pricină, cu doctorii.

Despre musca columbacă

În șirele ce urmează, dăm o seamă de amănunte cu privire la această muscă, pentru ca oamenii noștri s'o cunoască și să se știe apăra împotriva ei.

Musca columbacă se ivește primăvara, dela mijlocul lunii Aprilie și până la jumătatea lunii Iunie. Ea vine din ținutul Kolumbak (Jugoslavia), în văile căruia ea își are cuiburile și de unde își trage și numele.

În toți anii, această muscă aduce mari pagube țăranilor, ucigând mai multe mii de vite mari, oi și porci. Așa stând lucrurile, este neapărat de lipsă, ca fiecare locuitor să cunoască mijloacele prin care se pot feri animalele de înțepăturile ei și leacurile ce se pot folosi pentru vitele bolnave.

Mijloace de apărare

Musca columbacă înțeapă vitele mari în timpul zilei, dela răsăritul și până la apusul soarelui, așa că în acest timp vitele trebuiesc ținute în grajduri întunecoase. Pășunatul și munca câmpului, pe cât e cu putință să se facă numai noaptea, sau în timpul zilelor înorate, ploioase și reci.

Dacă este neapărat de lipsă să se scoată vitele la muncă, sau la pășune, în timpul zilei, atunci ele trebuiesc unse cu grăsime (untură, seu) amestecată, pe din două, cu păcură sau petrol, mai cu seamă, în jurul gurei, nărilor, ochilor, urechilor și pe burtă.

Se mai pot unge și cu leșie de foi de tutun, sau cu fierturi de foi de nuc, însă

unsoarea să nu lipsească nici într'un caz. La vacile cu lapte ugerul nu se va unge decât cu grăsime curată. Aceste ungeri se vor repeta în fiecare săptămână, atât timp cât n'a dispărut musca columbacă. Atragem însă atențiunea oamenilor noștri să nu-și ungă vitele cu păcură simplă, ci numai îndoită cu grăsime.

Este bine să se aprindă, cu toată grija cuvenită, gunoaie și băligar umed, împrejurul vitelor, la pășune, la marginea sateelor, sau a locurilor de pășune, spre a se face cât mai mult fum, de care musca fuge. Deasemenea este bine să se afume grajdurile, deoarece mirosul de afumat alungă musca. În timpul muncii, să se lege un vas, la capul tânjalei, în care să fie gunoiu aprins.

În timpul ivirii muștei columbace, vitele să nu fie lăsate să pască prin păduri sau în apropierea lor, deoarece musca se adăpostește în sânul pădurii.

Pentru vitele cari au fost înțepate de musca columbacă

La vitele bolnave se vor pune pe locurile unde au fost înțepate:

- 1) Comprese cu apă rece, sau chiar băi reci;
- 2) Spălături cu apă sărată;
- 3) Spălături cu oțet amestecat cu apă.

Vitelor greu bolnave li se va da pe gură:

- 1) O jumătate de kilogram de rachiu (sau țuică), deodată, sau în două rânduri, la câte o jumătate de oră.
- 2) O fiertură de 100 grame cafea, într'un litru de apă.

E bine, deasemenea, să se pună înăuntrul grajdurilor, ramuri de salcie, pe cari muștele se strâng în timpul nopții și cari se pot distruge apoi prin foc.

Au înflorit salcâmi...

Au înflorit salcâmi,
Acolo 'n țințirim...
Zilele se trec grăbite
Și noi îmbătrânim.

Toamna va veni,
Cu ploaie și vânt
Și florile uscate
Cădea-vor pe pământ.

Iar tu, cu mâna albă,
De jos le vei culege
Și ce-i viața noastră,
Atunci vei înțelege.

La fel cu-acele flori
Vor fi a noastre clipe;
Vremea le va duce
Pe recile-i aripe.

Și alte primăveri
Vor trece 'n lung șirag...
Vremea va toci
Al casei tale prag.

Sub geană-mi va rămâne
O lacrimă uscată,
Ca să-mi aduc aminte
Că te-am iubit odată.

Vero

O frumoasă serbare sportivă la Sibiu

Duminecă 20 Maiu a. c., tineretul școlar, din Sibiu, a organizat o foarte interesantă și frumoasă serbare sportivă. Serbarea s'a desfășurat pe terenul de sport (de lângă Școala de înnot), la ora 4 și jum., fiind de față un numeros public.

Programul a fost admirabil executat. Au stârnit admirație și aplauze îndelungate în deosebi exercițiile de ansamblu ale copilașilor școlilor primare, apoi piramidele executate de elevii Școalei pregătitoare de ofițeri și exercițiile de gimnastică suedeză ale elevilor dela liceul „Gh. Lazăr“ și dela Școala Superioară de Comerț.

Un moment, care a mișcat adânc pe cei de față, a fost exercițiul cercetașilor, închipuind un atac cu gaze. În clipa când s'a dat alarma și când a început a năvăli pe teren fumul ce închipuia gazele otrăvitoare, cercetașii și-au pus măștile, cu o dibăcie uimitoare și cu aceeași dibăcie au îndeplinit și lucrările de salvare a celor gazati.

Stafeta veselă (alergare pe măgăruși, în roabe și în saci) a stârnit veselia întregului public, iar dansurile naționale, executate de elevii Școalei Sup. de Comerț, au fost răsplătite cu aplauze furtunoase.

Aranjatorii serbării merită toată lauda.

De pe satele noastre

Politică în biserică

De când cu venirea la conducere a partidului liberal, bisericile noastre, îndeosebi cele ortodoxe, au ajuns „șetre de târg“, unde, anumiți agenți de ai guvernului, fără învoirea preotului, împart credincioșilor anumite ziare de ale clubului, cari, prin conținutul lor, sădesc în sufletele țăranilor ura de frate.

Nu mică ne-a fost mirarea, când în ziua Înălțării Domnului, care este totodată și Ziua Eroilor, am văzut cum un actual președinte al comisiei interimare, dintr'o frunțășă comună din apropierea Sibiului, a împărțit credincioșilor organul partidului liberal „Economia“, care apare la Sibiu. Această îndrăzneală, săvârșită în fața altarului, de acei cari pun interesele de club mai presus decât Casa lui Dumnezeu, a indignat foarte mult o parte din credincioșii acestei biserici, cari, prin rostul acestui protest roagă pe I. P. S. S. dr. Nicolae Bălan, mitropolitul Ardealului să pună bisericile sub aripa Sa ocrotitoare, iar ace-lora, cari s'au datat la astfel de fapte pângăritoare, să li se aplice cuvenitele pedepse.

Slujbă de ploaie. Duminecă, 20 Maiu, s'au oficiat la ambele biserici din comuna Slimnic, slujbe pentru ploaie.

Conferințe. Despărțământul „Astrei“, din plasa Ocna-Sibiului, s'a deplasat Duminecă 20 Maiu, în comuna Slimnic. Dl. I. Albu, președintele despărțământului, a vorbit despre: „Însemnătatea cărții“, iar dl. Samoilă Banciu, inv. din Ocna-Sibiului, a ținut o instructivă conferință: „Apărarea contra gazelor de luptă“.

Cor.

Știri din Sibiu

SERBAREA CÂMPENEASCĂ, care a avut loc în ziua de „Constantin și Elena“, a întrunit întreg publicul românesc, din Sibiu. Plecarea la „Dumbravă“ s'a făcut la ora 9 dim., din Piața Mare, unde au luat loc toate societățile românești, cu drapele și muzici. Un timp admirabil a ajutat ca serbarea să aibă un succes desăvârșit. De dimineața și până în seară, tramvaele au cărat neconținut publicul sibian, dornic de a petrece câteva clipe în aerul curat din pădure. La ora 9 seara, serbarea a luat sfârșit, iar participanții s'au întors în oraș în aceeași bună orânduială, ca și la plecare, cu muzici și voie bună.

„ZIUA COPILULUI“ LA SIBIU. Societatea „Principele Mircea“, filiala Sibiu, aranjează Duminecă 27 Maiu a. c., (întâia zi de Rusalii), în sala teatrului orașenesc, un matineu din prilejul „Zilei Copilului“, la care-și vor da concursul mai multe școli din orașul nostru. Inceputul la ora 6 d. a. Biletele se găsesc spre vânzare la „Foaia Poporului“.

AVIZ. Se aduce la cunoștință, că începând dela 1 Maiu 1934, cotele adiționale pentru Camerele de Muncă de 0.30 la sută, ce se percepeau până în prezent, se reduc la 0.15 la sută și se așează și încasează ca și până în prezent.

PROPRIETARI DE VEHICOLE cu tracțiune animală de tot felul, de cai de ham, cai de călărie și ferestre mecanice de tăiat lemne, (cari încă nu sunt înscrși la Perceptoratul orașenesc) să se prezinte spre a fi înscrși și impuși la taxele comunale.

TAXELE HORNARILOR, pe teritoriul municipiului Sibiu, până la noui dispozițiuni, rămân tot cele reduse de până acum.

ANUNȚ. Se aduce la cunoștință locuitorilor orașului Sibiu, că este strict oprit a-și stropi grădinile cu apă din apeduct. Contravenienții vor fi pedepsiți.

TĂIAT DE TRAMVAL. În ziua de 23 Maiu a. c., copilul Nitroy Robert, din Sibiu, în etate de 3 ani, voind să treacă strada, a fost prins sub tramvai, care i-a tăiat amândouă picioarele, omorându-l.